



C'EST LA RENTREE!

LE MOT DU MAIRE

Le soleil revenu, voici l'été qui s'achève! Ainsi vont les paradoxes de la météo...

Vous l'aurez tout de même noté, les intempéries estivales que nous avons subies n'ont aucunement bridé le dynamisme de la municipalité en ce qui concerne les animations : 14 juillet, marché des gourmets, fête des fours et du pain. Je tiens à remercier toutes celles et ceux qui, autour de Michel Libante, notre 1^{er}adjoint, ont réuni leurs idées, leur énergie, leurs coups de main pour mener à bien les choses. Les membres de la commission « animation », élus et non élus, ont fait un gros travail. On peut les nommer : Stéphanie Rodrigues, Alix de Vendeuvre, Sylvie Degrutère, Geneviève Onate, Jean-Marc Delbeau, et Jean-Claude Goudoubert. Et des bénévoles, que je remercie au nom de tous, nous ont constamment aidés et soutenus. Merci enfin à notre employé communal, Pascal, qui n'a pas toujours compté son temps.

(Suite page 2)

NUMÉRO 63

AUTOMNE 2014

Edito

Finie, cette période bénie où on se réapproprie le temps, où on porte un autre regard, plus serein, plus posé sur notre environnement. C'est dire si elles sont vraiment indispensables...... les vacances.

Mais tout a une fin, même les meilleures choses.

Les vacanciers sont repartis emportant dans leurs valises des souvenirs de découvertes et de détente. Floirac perd quelques résidents et l'esprit du village va retrouver son rythme. Mais il ne va pas s'endormir pour autant ; il sera bercé par la noria des tracteurs et autres machines agricoles.

A quel prix la vendra-t-on ? L' « or » de Floirac est en train de remplir « les caisses ». Nous savons tous ici, que la qualité et la quantité sont le fruit de savantes études mises en œuvre par des agriculteurs expérimentés et passionnés.

Notre commune peut s'enorgueillir d'être à la pointe du progrès concernant la recherche pour lutter contre la mouche du brou de la noix.

Votre journal donne la parole, à Bernard Blum qui vient brutalement de nous quitter et qui était avec Georges Delvert, Michel Caminade et d'autres producteurs locaux, l'artisan de ce projet.

« val mai un que sabt, que cent que cercan » (mieux vaut un qui sait que cent qui cherchent). Le mot du Maire (suite)

expositions à vrai plaisir! L'été s'est enfin agricoles, achevé musique présent, avec la chute des noix, vie dans une nouvelle saison.

Des changements sont à noter. A l'AASF, Charles Biberson, ayant choisi de privilégier ses nouvelles fonctions de maireadjoint, a quitté la présidence. Je veux saluer sa démarche et hommage engagement sans faille durant toutes ces années passées à la tête de l'AASF. Et à Yannick de Vendeuvre, nouveau président, je souhaite bonne route. Il prend la relève avec l'enthousiasme qui convient à la tâche.

appris avec tristesse la d'août, disparition brutale de Bernard Blum. Nous regrettons homme qui s'était si bien intégré parmi nous et tellement investi pour Floirac. Il portait le projet de lutte contre la mouche du brou et mettait toute son énergie à le concrétiser. Il avait même en vue l'installation d'une structure sur commune. Malgré disparition le travail sur ce dossier devrait se poursuivre et nous ferons tout pour qu'il prenne forme.

dynamiser Floirac,

Comme chaque année, nos encouragées dans la mesure du conseil municipal, en partenariat la d'ailleurs interpellé M. le Sous- aux guestions posées : chapelle, conférences, cinéma, préfet de Gourdon, Afif Lazrak, pour l'AASF. Le feu de la Saint sur cet enjeu majeur, à l'occasion Jean, organisé par l'Association de la présentation que je lui ai de la Vieille Mairie, a même pris faite de notre commune. Certes, touristiques (accès à assainissement collectif, préser- 350? vation de l'architecture et des paysages, proximité de Martel et Vayrac)... Mais il est de la responsabilité des élus d'en regarder aussi en face les handi- - Peut-on libérer un urbanisme diagnostic est sans appel: Floirac souffre d'une chronique, qui s'exprime par une une vingtaine d'années (en recul dernièrement), couplée à un taux - Quels services nous font défaut, de résidences secondaires le plus élevé du département. La poste est menacée, le village a perdu la Nous avons, au mois quasi-totalité de ses artisans et le marché dépérit. Nous n'avons plus les moyens d'accueillir de nouveaux commerces (le seuil de population sous la barre des 280 habitants est trop faible).

Quoi! Floirac, contrairement à bien d'autres villages du secteur ne serait vivable qu'à la belle saison et condamné à fermer ses volets onze mois par an? Je ne le crois pas, le défaitisme n'est pas inclination naturelle. C'est pourquoi j'ai sollicité le représentant de l'Etat sur cette question, Il en va de ce projet sachant qu'il existe un projetcomme des autres : toutes les pilote à l'échelon national. Une initiatives pertinentes, visant à réflexion sera donc engagée dans seront les jours qui viennent par le

associations ont également joué possible. Car notre commune avec la sous-préfecture, pour leur rôle d'animation à plein : doit être revitalisée. Et j'ai tenter d'apporter des réponses

- Comment stimuler réinvestissement dans le centre bourg et les hameaux?
- des allures de « fête votive ». Un Floirac a d'innombrables atouts : Comment attirer de nouveaux (trois habitants à l'année et combien, en édifices inscrits, le cirque, la autrement dit quelles doivent septembre, avec le concert du Dordogne et une authenticité être les limites de l'ambition Honduras et nous entrons à rare) et en termes de qualité de démographique d'une commune Internet, comme la nôtre ? 300 habitants ?
 - Comment attirer un ou deux commerces supplémentaires? De quel type?
 - caps et les problématiques. Or le complémentaire à la marge, (et entendu dévitalisation lotissement !), afin de fixer sur le territoire communal démographie stagnante depuis quelques trop rares jeunes qui cherchent un terrain à bâtir?
 - dont l'absence pourrait décourager velléités des d'installation à l'année ?

autant de questions auxquelles j'invite chacun à réfléchir. Les solutions ne sont évidentes. Pensez-v malgré tout! Une question bien posée est parfois le début d'un commencement de réponse

Bonne rentrée à toutes et à tous.

Raphaël Daubet



bien posée est parfois le début d'un

« Une question

commencement

de réponse »





Informations municipales



Annie Bouat nous présente le CCAS à Floirac (Centre Communal d'Action Sociale)

Le CCAS anime une action générale de prévention et de développement social dans la commune en liaison avec les institutions publiques et privées. Il est de ce fait l'institution locale de l'action sociale par excellence.

- Le CCAS lutte contre l'exclusion et apporte un soutien aux personnes en situation de handicap.
- Il participe à l'instruction des demandes d'aide sociale légale (aide médicale, RSA, aide aux personnes âgées...) et les transmet aux autorités décisionnelles compétentes telles que le conseil général, la préfecture ou les organismes de sécurité sociale.
- Il intervient également dans l'aide sociale facultative qui constitue souvent l'essentiel de la politique sociale de la commune : secours d'urgence, offre locale de portage de repas, distractions ...

Ainsi à Floirac existe un ramassage individualisé des poubelles le lundi pour les personnes ne pouvant pas se déplacer vers les conteneurs et qui en émettent le souhait en mairie.

L'organisation du CCAS

A la tête du CCAS on trouve le maire qui le préside de plein droit. Il est entouré de 4 élus et de 4 membres extérieurs. Par ailleurs, le CCAS est en contact régulier avec l'Association multi-rencontres du Rionet, la commune ayant signé une convention de partenariat avec cet organisme (taxi à la demande pour des courses, visites médicales et déplacements divers moyennant une modeste participation). Une brochure plus exhaustive est à la disposition de chacun en mairie.

Fonctionnement

Au budget alloué par la commune s'ajoutent les revenus des locations du Cantou aux particuliers ainsi que les revenus des terres agricoles louées et les concessions du cimetière.

Avis aux Floiracois citoyens:

La municipalité remercie tous les Floiracois qui entretiennent leur devant de porte et pratiquent l'élagage des arbres de leur propriété en limite de voie publique. Ils contribuent à alléger ainsi la tâche déjà lourde de l'agent technique communal : Pascal Laumond.

« Du nouveau à Floirac... »

La commission animation de la mairie de Floirac a l'intention de mettre en place des séances d'initiation et de perfectionnement en informatique bureautique. Elles visent à améliorer la connaissance et l'utilisation des différents supports médias.

Afin d'organiser des sessions avec sa société Titaclic (assistance informatique et internet à domicile agréée « Service à la Personne »), Mr PODEVIN notre spécialiste local, habitant de « La Martinie », nous voudrions recenser les personnes intéressées.

Renseignez-vous sur les conditions qui seront déterminées en fonction du nombre d'inscrits et des attentes de chacun. Les modalités seront définies ultérieurement.



Un cahier de suggestions et de doléances est à votre disposition, à la mairie. Les élus sont également à votre écoute.



Association de la Vieille Mairie



Le samedi 28 juin les bénévoles de l'association ont organisé la fête de la Saint Jean sur la place de la Mairie.

Les jeunes et moins jeunes ont pu se mesurer au jeu du «chamboule-tout» et participer aux animations proposées.

Puis ils ont non seulement dansé autour du feu, mais aussi sur le parquet, entraînés par un animateur dynamique.

Association pour l'Animation et la Sauvegarde de Floirac

Un chien mélomane en concert.

Notre église souvent si calme, trop calme pour certains, occasionnellement fréquentée par ses fidèles paroissiens l'est aussi par ses non moins fidèles hirondelles.

Ce jour du 29 juin fut, pour elle, un grand moment. Quelques jours avant, elle avait fait une toilette succincte mais nécessaire pour chasser la poussière qui, sans ce coup de chiffon, aurait couronné bien des « postérieurs ».

Aussi belle dehors que dedans, elle était prête à accueillir la musique. L'appel de Vivaldi, Gounod, Dvorak a été entendu de loin. Pensez! Quelque deux cents paires d'oreilles, quelquefois plus selon le degré de surdité de certains (même électroniques elles comptent) ont vécu des instants suspendus de pur ravissement.

Parlant d'oreilles, il en est deux, inattendues, de belle taille, Et puis une fois le ressourcement musical terminé il s'en est qui se sont invitées. Subjuguées, conquises elles étaient, chair de poule perceptible, cela pourrait déplaire, mais de qu'au prochain rendez-vous il sera là, fidèle auditeur. toute évidence l'émotion, l'attention et la communion avec



les choristes étaient au summum. Seul, discret, remontant à pattes feutrées, en catimini par le côté gauche de l'église, voyez! Il est là.

allé, seul, mais assurément chaviré par tant d'élévation. sans nul doute, sous le charme. Nous ne parlerons pas de Personne ne l'a vu sortir le chien mélomane mais gageons

Alix



Du 14 juillet au 15 août 2014 s'est déroulée l'exposition annuelle sur le thème:

« Peintres, peintures et poésies du pays de Floirac »

Ce sont précisément 756 visiteurs qui sont venus découvrir et apprécier les 97 tableaux et une trentaine de poèmes de peintres et poètes amoureux de notre pays. Jamais les organisateurs n'auraient imaginé tant d'artistes et d'amateurs. Sans doute la météo particulièrement maussade cet été n'est pas étrangère à cette fréquentation élevée.

Mais Floirac, notre village qui a l'heur de retenir les passants, de les adopter souvent au point que nombre d'entre eux ont élu domicile suite à une simple visite, a su inspirer des lignes qui ne laissent pas indifférent, qui nous parlent. La lumière, les paysages, les pierres, il est fait feu de tout bois pour produire une œuvre singulière.

Fort de ce succès, un artiste amadourien , Marco Valloti, a exposé une série de tablettes de verre fusionné sur les murs de cette chapelle. Il a su surprendre et nous faire apprécier ses œuvres.

Floiracois intermittent, très apprécié pour sa gentillesse, sa discrétion, sa modestie, Bernard Blum nous a quittés brutalement cet été, laissant dans la stupeur et la tristesse tous ceux qui avaient eu la chance de le connaître et de l'apprécier.

Ingénieur agronome formation, élu à l'Académie d'Agriculture à Paris où il travaillait pour que la science soit au service ment alors une jolie petite famille signifié de la santé publique, il avait créé de larves qui se nourrissent de la Bernard Blum parti, ce projet ne une structure afin de promouvoir pulpe et amènent la noix à chuter prendra-t-il pas une autre direcdes méthodes protection des cultures et avait vent ainsi aller de 80 à 100% de la geant à son investissement et son donné le jour à une association production, si bien que l'éradication enthousiasme, que tous les efforts internationale de producteurs de de cette mouche est l'unique solu- de notre ami n'auront pas été vains. produits biologiques. Il était surtout tion pour les agriculteurs. la cheville ouvrière d'un projet qui concernait directement Floirac et ses novers, le problème étant de biologiquement débarrasser noyeraies d'un insecte ravageur menaçant, évitant les en traitements aux pesticides.

de ce mois de juillet, de passer une stériles qui vont copuler avec les bonne heure en la compagnie de femelles (ici les rhagoletis), les-Bernard Blum qui a eu la patience quelles pondront des œufs stériles. de m'expliquer les tenants et Et ce sera la fin des dégâts. Dans le aboutissants de ce dossier. J'ai cas du carpocapse de la pomme, ce ensuite rédigé cet article, approuvé ne sont pas moins de 25 traitepar lui, que je vous livre donc tel ments qui sont ainsi rendus inutiles. quel.



A propos de...la mouche du brou

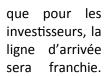
« Rhagoletis » : Qu'es aquo ?

Depuis 6 ou 7 ans, venue peut-être d'Asie Centrale, une mouche s'est malheureusement amourachée des noyers d'Europe. La Rhagoletis, c'est son nom, a trouvé un moyen sûr de s'installer dans la noix en y pondant des œufs alors que celle-ci est en cours de maturité. Les œufs éclosent et for-



Si les solutions chimiques existent, elles ne rencontrent guère l'assentiment des producteurs tant les traitements sont nocifs. Reste donc la solution biologique. Et elle existe. Elle est déjà utilisée par ailleurs pour d'autres insectes et ça J'ai eu la chance, au cours marche! Il faut élever des insectes Les oranges ou le coton sont aussi traités de cette façon aux Etats-Unis.

> L'élaboration du projet pour la mouche du brou suit son cours. Une fois les conditions régleet les problèmes mentaires techniques résolus, la rentabilité assurée tant pour les producteurs



D'ici 2 ou 3 ans, la mouche stérile pourrait être prête pour jouer un très mauvais tour à la rhagoletis qui ne disparaîtrait pas mais resterait sous contrôle.

Et Floirac dans tout ça? Eh bien, notre village devait être le lieu où la coordination des diverses instances se serait faite, peut-être même la production des mouches stériles. La station expérimentale de la noix, à Creysse, en aurait été le centre technique. Cela aurait également des emplois... biologiques de bien avant l'heure. Les pertes peu- tion ? Nous espérons bien sûr, son-

Anne-Marie et Alix





A Floirac, une clinicienne et hypno- praticienne

C'est au fond d'une ruelle de Floirac de l'accompagnement de la maladie sur des recherches cliniques et la publique mon cœur s'est emballé.

une impasse conviviale et chaleureuse Gong. et tel un oiseau qui choisit la branche la plus adaptée pour construire son nid, nous nous sommes installés.

Des régions j'en ai traversées mais c'est là que j'ai choisi de m'ancrer.

Je suis infirmière clinicienne et forma-

Mon quotidien est fait de rencontres avec des malades, des soignants, des proches, des accompagnants.

Tous ont en commun la douleur, la souffrance, la peur, le stress...

rêves, amour, sécurité, estime de soi...

à un autre de leur existence, à leur impuissance, leur solitude, l'incomprévent bons que pour ceux qui les procu-

Ce qu'ils ont en commun?

Beaucoup de ressources dont ils ne connaissent pas l'existence où qu'ils ne savent pas mobiliser.

Mon métier ?

Une remise en mouvement des ressources internes de chacun pour devenir ou redevenir acteur et ne plus subir.

Mes outils?

Mon expertise clinique en soins infirmiers, en communication, dans la prise en soins de la douleur, de la souffrance,

grave, du deuil, de la fin de vie par le cation d'articles et d'ouvrages. Une maison, un bout de jardin dans toucher relationnel, l'hypnose, le Qi

Pratiques Psychocorporelles.

« Change en toi ce que tu veux changer dans le monde » Gandhi

Les pratiques psychocorporelles sont « des sensorialité,

de l'intellectuel, voire dans les concep- et est pour moi indispensable. Tous vivent des pertes : autonomie, tions orientales de l'énergétique. Revenir à ces sensations, c'est commencer à Tous sont confrontés, à un moment ou lâcher prise, renoncer à la tentation de contrôle, changer de façon à ressentir le monde et les autres, perdre de vue hension, les conseils qui ne sont sou- ses préoccupations habituelles, c'est se confronter à sa liberté, c'est s'ouvrir à nouveau, s'ouvrir à la voix de l'autre, à ses gestes, à sa respiration. » Guide des Hypnose, toucher relationnel, Qi Gong, pratiques psychocorporelles, I. Celestin Lhopitaux, P THIBAULT-WANQUET

> La vie est un apprentissage constant notamment dans les relations hu- Aujourd'hui il y a une véritable sonnes en souffrance.

> Cette douleur n'est pas une fatalité et J'y prends part en informant les usagers

ses valeurs.

lopper des compétences me de rencontrer permettant l'autre dans ce qu'il est et non dans ce que je pourrai vouloir

qu'il soit.

Mon activité au sein d'une équipe in- peux changer » Carl Rogers terdisciplinaire est basée sur les recherches en neurosciences ainsi que

Notre équipe s'enrichit lors de nos voyages d'études et de recherches mais Je suis praticien à l'Institut Français des aussi au cours des formations que nous dispensons en Russie, en Inde, à la Réunion, en Guyane et dans toute la mé-

> ap- S'autoriser un pas de côté dans un proches qui pla- autre espace temps, dans un ailleurs en cent le corps, la acceptant de se laisser surprendre pour au revenir plus riche, plus ouvert pour plus centre de l'émo- de créativité et d'acceptation de la tionnel, du mental, différence est la force du changement

> > Cela est possible sans voyager au loin mais simplement lors d'une rencontre. Voilà ce que je propose en suivi individuel, en groupe (en secteur hospitalier, sanitaire et social, en entreprise, à domicile) ou lors de formations, de séminaires.

> > barreurs de feu, magnétiseurs, reboufont maintenant partis du paysage hospitalier.

maines et la prise en soins des per- collaboration entre médecine allopathique et pratiques psychocorporelles.

chacun peut apprendre à communiquer sur les possibles et en adaptant la prise autrement avec son corps, ses en soins à ce qui convient à chacun au ressentis, ses émotions au regard des outils qui sont les miens ou regard de ce qu'il est, de sa en orientant si nécessaire ainsi qu'en culture, de ses croyances, de formant et en accompagnant les soignants.

> Le partage d'expériences, de Floirac est un lieu de ressourcement pratiques, de connaissances très riche pour moi qui me permet de avec des praticiens d'autres faire très régulièrement ce pas de côté cultures, d'autres pays est et de me recharger en énergie afin de pour moi essentiel pour déve- conserver la disponibilité nécessaire.

> > Carine Blanchon

« Il existe un curieux paradoxe : quand je m'accepte tel que je suis, alors je

Carnet de Floirac

NAISSANCES:

Antoine MALGOUYRES né le 28 janvier 2014

Fils de Céline et Frank MALGOUYRES et petit fils de Geneviève et Claude MALGOUYRES

Simon BETRANCOURT né le 3 avril 2014

Fils d'Anne-Claire et Martin BETRANCOURT et petit-fils d'Alix et Yannick de VENDEUVRE

Elodie Marguerite REBIERE née le 23 juillet 2014

Fille d'Evi REBIERE et de Robert GORSKI, petite-fille de Ruth et Jean-Luc REBIERE et arrière-petite-fille de Lucette et Jean REBIERE

Marlène REBIERE née le 12 août 2014

Fille de Marilou et Thomas BRETGELD, petite-fille de Ruth et Jean-Luc REBIERE et arrière petite-fille de Lucette et Jean REBIERE

MARIAGES:

Adrien EZINE et Camille GOCHTOVTT le 31 mai 2014

Jean-Baptiste JOUASSAIN et Lorna BARROW le 19 septembre 2014

DECES:

Bernard BLUM décédé le 16 août 2014 à l'âge de 72 ans

Joseph SIK décédé le 7 février 2014 à l'âge de 92 ans

Christiane LEGRAIN (fille de Gisèle LEGRAIN) décédée le 11 juillet 2014 à l'âge de 58 ans







Marché des gourmets sur la place du village





Fête du pain et des fours : chez Alexandre Barrouilhet et à Pouzals

Souvenirs des fêtes estivales 2014 : « le marché des gourmets et la fête du pain et des fours »



Les recettes de Chantal.... Mais aussi les astuces de Geneviève

Soupe aux noix ou « mise-en-bouche »

Pour 4 personnes : 150 g de cerneaux de noix, une gousse d'ail, 1 l de bouillon de volaille,15 cl de crème fraîche, sel et poivre.

Dans un mixer, hachez les cerneaux et la gousse d'ail. Incorporez 2 verres de bouillon tout en mixant l'ensemble pour obtenir un mélange homogène. Passez ensuite à la passoire fine. Versez ce mélange dans le reste de bouillon et laissez cuire à feu moyen jusqu'à ébullition. Ajoutez la crème, mélangez au fouet et laissez réduire 1 à 2 minutes.



Ludia C

Tarte aux noix



Pour 8 personnes : 250 g de pâte sablée, 150 g de cerneaux de noix, 100 g de sucre en poudre, 250 g de crème fraîche, 2 œufs, 1 c. à café de cannelle en poudre.

Garnissez un moule à tarte avec la pâte sablée. Dans un mixer, hachez les cerneaux de noix en réservant 8 d'entre eux pour le décor. Faites préchauffer votre four à 180°. Dans un saladier, battez les œufs entiers avec le sucre afin d'obtenir un mélange blanchâtre. Ajoutez la crème fraîche, la cannelle en poudre, les cerneaux hachés et mélangez bien pour obtenir une crème homogène. Versez sur le fond de pâte et mettez à cuire 40 mn. En fin de cuisson, saupoudrez de sucre glace et décorez avec les cerneaux entiers.

Vacances finies...

Avant de ranger les valises, glissez à l'intérieur un voile pour sèche-linge. Au prochain emploi, vos bagages sentiront le frais.

Vous pouvez aussi mettre du bicarbonate nature (ou parfumé de quelques gouttes d'huiles essentielles de votre choix), enfermé dans un sachet en tissu (pied de bas noué par exemple).

Des outils impeccables

Avant de ranger les outils de jardinage, bien les nettoyer, les enduire d'huile de vidange pour éviter la rouille.

A défaut d'huile de vidange, de l'après-shampoing fera très bien l'affaire.

À vendre :



Lit Parc de jeu bébé babysun, très peu servi, 95x95 cm : Pliage ultra-compact, bouton pression qui sécurise le pliage, double sécurité de pliage, 3 côtés filet. Inclus : matelas confortable et sac de rangement pour le transporter facilement. Ce produit est prévu pour un enfant de la naissance à 15 kg (environ 3 ans). Prix : 80 €

Chaise haute Chico très bon état. Réglable en hauteur et inclinaison. Prix :120 €

pour les 2 annonces ci-dessus, contacter Stéphanie au 06 11 59 16 45

À venir :

En octobre ou novembre : Soirée théâtrale avec des floiracoises dans une troupe amateur

Avis:

Pour le journal, toute suggestion d'article ou d'illustration est bienvenue. Elle sera soumise au comité de rédaction pour validation.